

TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 6 zlr., półrocznie 3 zlr., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 4 zlr.; w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a w państwie niemieckiem 10 marek. Pojedynczy numer 12 ct.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: **Kraków, ul. Batorego 1. 22.**

Cena ogłoszeń za wiersz trójszpaltowy petitem lub jego miejsce 8 ct. za pierwszy raz, a 5 do 6 ct. za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów »Tygodnika Rolniczego« o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posiadach i t. p. 4 ct. za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja »Tygodnika Rolniczego« w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

TREŚĆ.

Obrady nad tępieniem gruźlicy na zjeździe w Paryżu, streścił Dr. Batko.

Czyszczenie i sortowanie zbóż przy pomocy siły odśrodkowej. C. Fruwirth (Wiener landw. Zeitung).

Z praktyki. Mleczność krów na folwarku w Grodkowicach, podał Józef Łysy.

Kronika postępu w dziedzinie gospodarstwa wiejskiego. (Wartość nawozowa odklejonej mąki kostnej. Korzyść z zastosowania odśrodkowca przy wyrobie masła na małą skalę. Wpływ solenia na smak masła. Choroby zwierząt pojawiające się w latach posusznych. Jak długo rosną konie?)

Sprawy bieżące.

Pytania i Rady.

Wystawy i targi. Bibliografia. Wiadomości handlowe.

Obrady nad tępieniem gruźlicy na zjeździe w Paryżu.

Zjazd w celu narad nad zapobieganiem gruźlicy odbył się w Paryżu w dniach od 27 lipca do 2 sierpnia. Nocard, zagajając posiedzenie, wypowiedział zdanie, że gruźlica jest jedną z najłatwiej dających się uleczyć chorób przewlekłych, a jeszcze łatwiej dających się uniknąć; że najmniej $\frac{5}{6}$ wszystkich przypadków gruźlicy powstaje przez zakażenie się i że 150.000 Francuzów, którzy na rok padają ofiarą tej choroby, dałoby się uratować.

Bang omawiał sposoby, zapomocą których udało mu się gruźlicę u bydła w Danii prawie zupełnie usunąć. Zapomocą tuberkuliny Kocha, którą Bang wysoko ceni, oddzielał on bydło chore od zdrowego, cieleńta pochodzące od krów chorych polecał karmić mlekiem przegotowanym. Sposób ten szybko się rozpowszechnił, a hodowcy bydła prędko się poznali na jego wartości, widząc pomyślne skutki. Armaingaud omawiał następnie czynności francuskiej »ligi przeciw gruźlicy«, która publicznymi odczytami i pismami popularnymi stara się rozszerzyć między ludem higieniczne poglądy.

W drugim dniu omawiano leczenie zapomocą różnego rodzaju tuberkulin. Landouzy, reasumując wszystko co w tym kierunku powiedziano, twierdzi, że tuberkulina Kocha, Maragliano, Hirschfelda i Behringa, jakkolwiek jest wiele obiecująca, mimo to jednak dotychczas żadnych pozytywnych wyników nie dała.

W następującym dniu toczyła się dyskusya nad promieniami Röntgena. Bergonié i Teissier poddają poglądy o działaniu leczniczem promieni Röntgena ostrej krytyce i uważają je za nieuzasadnione.

Następnie omawiał Bang obszernie metodę Finsena w celu leczenia wilka żrącego. Polega ona na zabójczem dla bakteryj działaniu światła, którego promienie fioletowe i ultrafioletowe działają w tym kierunku trzysta razy silniej jak czerwone.

Powszechnie uważają gruźlicę ludzką i ptasią jako dwa różne rodzaje choroby. Kultury ich bakteryj są różne i giną przy różnych stopniach ciepłoty, różne też jest ich działanie na zwierzęta. Podczas gdy pies jest odporny na gruźlicę ptasią, pada po inokulacji gruźlicą ludzką. Jednak Nocard wykazuje, że bakterye jedne, można zamienić na drugie i wypowiada zdanie, że obydwie formy bakteryj są różnymi odmianami jednego i tego samego rodzaju.

Siegen opisuje praktyczny sposób zastosowany w Luxemburgu czynienia mięsa ze zwierząt gruźliczych zdatnem do użycia. Mianowicie sterylizuje się mięso przez trzy godziny w ciepłocie 110° C w specjalnie przyrządzonym aparacie. Mięso takie sprzedaje się po 50 centimów za *kg*, co ma wielkie znaczenie ekonomiczne dla uboższych klas ludności.

W dalszym ciągu oznajmia Stubbe, że Belgia jest krajem, który najsurowsze ze wszystkich ustanowił przepisy co do tępienia gruźlicy u bydła. Tam każde bydło importowane do kraju bywa na granicy szczepione tuberkuliną i poddawane 3-dniowej kwarantannie. Bydła, które reaguje po zastrzyknięciu tuberkuliny, nie puszcza się przez granicę. Weterynarze mają obowiązek donosić o każdym klinicznym przypadku gruźlicy u bydła, poczem takie bydło bywa badane przez weterynarza krajowego i po stwierdzeniu rozpoznania zabijane. Państwo płaci za to odszkodowanie 10 do 50% ceny kupna. Jeśli u zwierzęcia w rzeźni bitego okaże się gruźlica, to weterynarz krajowy udaje się na miejsce, skąd to bydło pochodzi. Wtedy wszystkie zwierzęta z klinicznymi objawami gruźlicy bywają zabijane, a okazujące reakcją gruźliczą po zaszczepieniu tuberkuliny odosabniane. Te ostatnie można tylko sprzedawać bezpośrednio do rzeźni. Te surowe zarządzenia kosztują państwo rocznie przeszło milion franków. Od r. 1895 szczepiono

w Belgii ogółem 35.000 bydła, z tego 48—50% okazało reakcją gruźliczą.

Na ostatnim posiedzeniu zjazdu uchwalono szereg postulatów w następującej formie:

I. Zjazd uwzględniając tę okoliczność, że zarażenie się jest najważniejszą przyczyną ludzkiej gruźlicy, a sucha i sproszkowana płwocina jest najniebezpieczniejszym czynnikiem, wyraża życzenie:

1) aby wszystkie miejsca publiczne były zaopatrzone w higieniczne spluwaczki i aby w tych miejscach wywieszono tablice drukowane wielkimi literami, że się surowo zakazuje gdzieindziej spluć, dalej aby władze miejskie i państwowe dawały dobry przykład, zastosowując owe przepisy przede wszystkim w szkołach;

2) aby ludzi chorych na gruźlicę nie wysyłano do domów przeznaczonych dla rekonwalescentów;

3) aby otworzono specjalne domy rekonwalescentów dla dzieci;

4) aby ustanawiano liczne sanatoria;

5) aby ministerstwo oświaty wraz z Collegium medycznym w ministerstwie spraw wewnętrznych popierało kursa higieniczne, które urządziła obecnie »liga« w różnych częściach miasta i aby takie kursa urządzano także w innych częściach Francji;

6) aby stały komitet dla badania gruźlicy porozumiał się z zarządem wystawy światowej w Paryżu w r. 1900 i wynalazł wspólnie sposób, z którego pomocą możnaby wskazywać zwiedzającym wystawę, jak się można gruźlicy nabawić i jak jej można uniknąć;

7) aby się zbierały peryodyczne zjazdy w celu badania, a szczególnie w celu zapobiegania gruźlicy.

II. Zjazd, uwzględniając okoliczność, że gruźlica u bydła zagraża bardzo publicznemu dobrobytowi i zdrowiu i że zarażenie się jest jedyną poważną przyczyną rozpowszechniania gruźlicy, uważa następujące zarządzenia za konieczne:

a) Oddzielanie zwierząt chorych od zdrowych.

b) Zakaz sprzedawania bydła chorego do innych celów jak do zabicia.

c) Ścisły nadzór nad producentami mleka i natychmiastowe zabijanie krów z mastitis tuberculosa.

d) Sterylizowanie lub pasteuryzowanie mleka, z którego ma być przyrządzane masło lub ser w wielkiej ilości.

e) Rozpowszechnienie ogłędzin mięsa według systemu wprowadzonego od kilku lat w Belgii.

f) Kroki zapobiegawcze, aby nie stosowano tuberkuliny w celu oszukania u zwierząt, które mają być sprzedane lub eksportowane.

Dr. Balko.

Czyszczenie i sortowanie zbóż przy pomocy siły odśrodkowej.

C. Fruwirth. (Wiener landwirthschaftliche Zeitung Nr. 76).

Bardzo dokładnie można posegregować ziarno wedle ciężaru gatunkowego, przerzucając szuflami zboże, o ile możliwości jak najjednostajniej, w luk na odległość 6 do 7 m. Robotą ta wystarcza najzupełniej dla małych gospodarstw i jeżeli robotnik jest dostatecznie w nią wprawiony, można uzyskać odpowiednie ziarno do siewu bez pomocy jakiegokolwiek maszyny. Próby podjęte przez Putensena o tem przekonały. Jest-

to sposób czyszczenia zboża od dawna w praktyce znany, który nieraz już kuszono się zastąpić sortownikiem oddzielającym najgrubsze ziarno przy pomocy siły odśrodkowej. Tak n. p. jeszcze w 1752 roku Sven Ljungquist zbudował w 1752 roku w Szwecyi maszynę segregującą zboże siłą odśrodkową. W bieżącym wieku pojawiły się znowu w Rosyi dwie maszyny zbudowane na tej samej zasadzie, a w ostatnich kilku dziesiątkach lat próby konstrukcyi tego rodzaju coraz więcej się mnożyły. Na wystawie rolniczej i leśnej w Wiedniu w 1890 roku fabryka Estberga i Sp. w Ostersund w Szwecyi wystawiła odśrodkowiec do czyszczenia zboża »Velox« pomysłu Sundgrena. W tym samym czasie pojawiła się też centryfuga do nasion systemu hr. Berg-Sagnitza. Później zjawily się szybko jedna za drugą: centryfuga tarczowa Röbera, walcowa »Rapid« teje samej firmy, walcowa Dra O. Brauna, walcowa Ripplingera i Körfera, wreszcie fabryki maszyn w Schlettau.

Siła odśrodkowa bez najmniejszej wątpliwości może dobrze posegregować ziarna zboża wedle ciężaru absolutnego i właściwego, jeżeli tylko może działać bez przeszkody i jeżeli zapobiegnie się staczaniu się ziarna po dokonanej segregacyi. O tem przekonują teorya. Siła więc odśrodkowa do segregowania ziarna da się niezawodnie z korzyścią zastosować. Osobliwie owies, u którego ziarna największe, nie mają, tak jak u innych zbóż, najwyższej wagi objętościowej, da się przy pomocy siły odśrodkowej lepiej posegregować aniżeli na sitach. Pod względem działania najwięcej jednak zbliża się do siły odśrodkowej siła wiatru, znajdująca zastosowanie w wialniach, które spełniają doskonale swe zadanie, jeżeli tylko prąd wiatru jest dosyć równomierny, — a przytem odznaczają się taniością. Odśrodkowce do zboża tarczowe zbliżają się konstrukcją do maszyny pochodzącej jeszcze z 1752 roku. Należą do nich: jedna ze wspomnianych wyżej maszyn rosyjskich, szwedzka »Velox«, Berga i dawniejsza Röbera. Wszystkie odrzucają ziarno daleko, bądź na jedną stronę, jak odśrodkowiec Berga, bądź tylko na pewnej części obwodu, jak Velox podzielony stycznymi ścianami na liczne odcinki. Najmniej przeszkody doznaje w działaniu swem siła odśrodkowa w maszynie rozrzucającej ziarno na wszystkie strony; dobre bardzo rezultaty uzyskuje się również na odśrodkowcu Berga, który jednak potrzebuje tyle miejsca, że nie mógł się rozpowszechnić w użyciu. Najmniejsza dopuszczalna wielkość wymagała zawsze jeszcze koła o promieniu 4·5 m największa zaś — o promieniu 9 m. Praca jednak tej maszyny była bardzo wydatną; tak n. p. w próbie Gieselera ilość posegregowanego owsa wynosiła 18 q na godzinę. Mniej miejsca już potrzebuje centryfuga Velox, ponieważ rzuca ziarno tylko na jedną stronę. Maszyna ta pracuje jednak wolniej, w jednej n. p. próbie czyściła tylko 10 q zboża w godzinie. Odśrodkowiec tarczowy Röbera jest całkiem identyczny z Veloxem: fabryka obecnie już go zupełnie zaprzestała budować, tak samo i odśrodkowiec walcowy. Firma ta pierwsza próbowała też ongi skombinować odśrodkowiec z innymi maszynami do czyszczenia i sortowania zboża. Z prób tych wynikła maszyna, która rozdzielała ziarno prądem wietrznym, na sitach i siłą odśrodkową.

Do odśrodkowców walcowych należą: Brauna, nowy Röbera »Rapid« oraz Ripplingera i Körfera. Maszyny te rzucają również tylko na jedną stronę i wskutek tego nie potrzebują bardzo wiele miejsca. W odśrodkowcu Röbera ziarno wyrzuca bęben pokryty materyą. Maszyna Ripplingera i Körfera jest zbudowaną podobnie jak odśrodkowiec walcowy Röbera. W odśrodkowcu zaś Brauna znajduje się również wielki bęben,

ziarno wchodzi jednak przy obwodzie od dołu, gdzie porywa je przyciśnięte do bębna płótno i przeprowadza pomiędzy bębniem a płótnem. Płótno bez końca wykonywa następnie na rolce ruch wsteczny, przyczem uwolnione ziarno z pewną siłą z bębna wylata. W maszynie znowu fabryki w Schletttau ziarno spada z leja obok zagłębienia szybko obracającej się tarczy. Tarcza ta otoczona płaszczem, wyrzuca następnie ziarno przez otwór górny w kierunku stycznym wiodący; ścianki zaś przedziałowe zapobiegają częściowemu mieszanemu się posegregowanemu już ziarnu.

Najnowszą maszynę do czyszczenia zboża, w której zastosowano do segregacji wedle ciężkości siłę odśrodkową, jest odśrodkowiec Kaysera, wyrabiany oddzielnie, albo też w połączeniu z sortownikiem, sitami i wialnią. W tej ostatniej kombinacji odśrodkowiec Kaysera ma zastępować wialnię i sortownik, czyszcząc najdokładniej i sortując zboże. Wedle prób wykonanych na licznych stacyach doświadczalnych działanie tej maszyny jest zupełnie zadowalające, praca jednak — bardzo mało wydajna. Nowością w konstrukcji Kaysera jest przyrząd rozrzucający. Składa się on z płaszcza ze stalowych prętów w kształcie ściętego, przewróconego stożka (o dolnej średnicy 27 cm a górnej 40 cm). Pręty te od dołu ku górze się rozszerzają, tworząc otwory szerokie na 1,8, 2,6 i 3,4 mm, u dołu są stale umocowane, w środku zaś i na górnym końcu leżą w rynienkach, w których można je za pomocą przyciskających walców gumowych ku środkowi nieco przesunąć, w celu uniknięcia zatrzymywania się przedmiotów pomiędzy prętami. Maszyna Kaysera zbudowana jest wyłącznie do sortowania zboża. Ziarno dostaje się z niej na spód przyrządu wyrzucającego bądź wprost, bądź też, jak w maszynach kombinowanych, po przejściu przez sortownik i tam zostaje wystawione na działanie siły odśrodkowej, która je rzuca na ściany stożka i ku górze. Odpowiednio do wielkości otworów pomiędzy prętami przechodzą na zewnątrz płaszcza u dołu ziarna najmniejsze, a w środku średnie, największe zaś ziarna wydostają się poza górny brzeg. Jak wskazuje ten pobieżny opis, odśrodkowiec Kaysera wymaga nawet mniej miejsca, niż odśrodkowce wyrzucające ziarno na jedną tylko stronę, działania siły odśrodkowej jednak nie wyzyskuje się w nim dostatecznie. Gdyby płaszcz był pozbawiony otworów, siła odśrodkowa wyrzucałaby poza jego górny brzeg nawet najlżejsze ziarna. Ponieważ zaś w płaszczu znajdują się otwory rozmaitej wielkości, właściwa segregacja odbywa się przez przesiewanie, siła zaś odśrodkowa służy tylko do wprowadzenia ziarna w ruch.

Odśrodkowiec Kaysera poddano niedawno próbom na stacyi doświadczalnej dla maszyn rolniczych w Hohenheimie. Sortowanie odbywało się w sposób całkiem zadowalający. W odpowiednich skrzynkach zbierało się nasienie dosyć jednolite, jakkolwiek trafiały się zawsze ziarna gdzieindziej należące. Przy oznaczeniach wagi hektolitra, wagi stu ziarn i ciężaru właściwego rozgatunkowanego owsa i pszenicy otrzymano następujące wypadki:

	oddzielone ziarna			ziarno
	najcięższe	średnie	najlżejsze	niesortowane
1. owies				
waga hektolitra . .	39.8 kg	41.2 kg	34.9 kg	37.1 kg
waga stu ziarn . .	3.52 g	2.8 g	1.33 g	2.6 g
2. pszenica				
waga hektolitra . .	69.5 kg	67.9 kg	55.0 kg	56.5 kg
waga stu ziarn . .	4.23 g	3.45 g	1.65 g	3.80 g

Ze stu ziarn tonęło w roztworze chlorku wapniowego:

o ciężarze gat.	1.20	83%	73%	19%	75%
> > >	1.26	47 >	35 >	—	—
> > >	1.29	12 >	7 >	—	—

Przesuwając ku górze pierścień oddzielający pierwszy gatunek ziarna od drugiego, można zmniejszyć ilość oddzielnego ziarna pierwszego gatunku. Robota maszyny na godzinę przez to się nie zmienia, jakości jednak ziarna pierwszego gatunku znacznie się polepsza, jak o tem świadczą liczby niżej podane, odnoszące się do segregacji tejże samej pszenicy po przesunięciu pierścienia w górę:

	oddzielone ziarna			ziarno
	najcięższe	średnie	najlżejsze	niesortowane
waga hektolitra . .	74.3 kg	67.0 kg	57.4 kg	70.8 kg
waga stu ziarn . .	4.85 g	2.85 g	1.60 g	3.75 g

Ze stu ziarn tonęło w roztworze chlorku wapniowego:

o ciężarze gat.	1.20	63%	41%	26%	39%
> > >	1.26	53 >	22 >	13 >	18 >
> > >	1.29	34 >	21 >	—	14 >
> > >	1.33	4 >	2 >	—	2 >

Praca odśrodkowca Kaysera jest bardzo niewydajna; ilość oczyszczonego na godzinę owsa nie przekraczała w próbach 171 kg a pszenicy 234 kg. Wyższa waga hektolitra ziarna średniego aniżeli celnego znaleziona u owsa świadczy, że w tej maszynie przeważa segregacja przez sita dokonywana. Spotykamy się w niej niezawodnie z pomysłową kombinacją wielu systemów młynków i sortowników, nie można jednakże zaliczyć jej, z powodów wyżej podniesionych, do istotnych odśrodkowców, od których różni się tem, że jest zbudowaną wyłącznie do zboża i ma na celu zupełnie dokładne oczyszczenie i rozgatunkowanie ziarna. W innych natomiast odśrodkowcach osiąga się tylko oddzielenie części najlżejszych i grube posortowanie wedle objętości i ciężaru właściwego. Oddzielić zaś grubszych domieszek i okrągłych nasion chwastów, jak również ziarn różnego kształtu, jednakowo ciężkich wcale na niej nie można. Natomiast można ich używać do sortowania rozmaitych nasion na dowolną ilość gatunków wedle ciężaru właściwego. Te istotne zaś odśrodkowce mają o tyle przewagę nad zwykłymi wialniami, że działają z większą siłą, oraz że łatwiej u nich można uzyskać równomierność w działaniu.

KRONIKA POSTĘPU w dziedzinie gospodarstwa wiejskiego.

Wartość nawozowa mąki kostnej. Jak wiadomo, w doświadczeniach nasamprzód Wagnera a następnie Maerckera działanie mąki kostnej, zarówno nieodklejonej jak i wyklejonej okazało się tak słabem, że obaj ci badacze nie wahali się bezwarunkowo odradzać użycia mąki kostnej na nawóz, a Maercker twierdził nawet, że mąkę kostną odklejoną i nie odklejoną należy całkiem wykluczyć z rzędu nawozów fosforowych. Tak dalece niepochlebny sąd o wartości nawozowej mąki kostnej stał jednak w rażącej sprzeczności ze spostrzeżeniami zrobionymi w praktyce rolniczej i uczeni, liczący się z opinią praktyki, jak Kühn, Holdefleiss i inni stawali w obronie tego nawozu*). Z doświadczeń Kühna, nie ustępujących pod względem ścisłości wykonania doświadczeniom Wagnera i Maerckera okazało się nasamprzód, że na lekkiej

*) Por. także rozprawki Dr. St. Jentysa. Nawozowe przetwory kostne: Roczniki Szkoły rolniczej w Dublinach t. III. i Mąka kostna jako nawóz fosforowy. Gazeta rolnicza r. 1897.

glebie piaszczystej kwas fosforowy odklejonej mąki kostnej może działać nawet nieco lepiej aniżeli kwas fosforowy żużli Thomasa. Gorącym obrońcą mąki kostnej był także Uhlmann. Między innymi zalecał on użycie wyklejonej mąki kostnej zamiast żużli na łąkach. Liczne próby w kilkunastu miejscowościach przedsięwzięte okazały, że na łąkach może odklejona mąka kostna działać bardzo skutecznie. Tak np. przeciętna przewyżka w zbiorze siana z 1 ha, obliczona z rezultatów uzyskanych w 20 próbach wynosiła na łące nawiezionej:

600 kg kainitu 10·0 q
600 kg odklejonej mąki kostnej 21·5 "
600 kg kainitu i 600 kg mąki kostnej odklejonej 32·5 "

Ponieważ koszt nawożenia kainitem wynosił na 1 ha 13·2 marek, zaś mąką kostną 42 marek, wynosiła wartość uzyskanej przewyżki w zbiorze siana, licząc 6 marek za 100 kg: na łące nawiezionej kainitem 46·8 marek
na łące nawiezionej mąką odklejoną 87·0 "
na łące nawiezionej kainitem i mąką odklejoną 149·8 "

Jak się zatem w tych próbach okazało, mąka kostna odklejona może być na łąkach bardzo użytecznym nawozem (Fühlings landw. Zeitung).

Korzyść z zastosowania odśrodkowca przy wyrobieniu masła na małą skalę. W próbie wykonanej przez p. Bertę Pich-Polak z 18 l mleka, zawierającego 4·2% tłuszczu, otrzymano na separatorze Victoria 2¹/₂ l śmietany, przyczem w mleku zbieranem pozostało 0·15% tłuszczu. Z tej ilości śmietany wyrobiono 0·71 kg masła, zatem do zrobienia 1 kg masła potrzebny był 25·3 l mleka. Natomiast, gdy zbierano śmietanę w zwykły sposób, uzyskano z 18 l mleka tylko 0·605 kg masła, co odpowiada potrzebie 29·75 kg mleka na wyrób 1 kg masła. Małe gospodarstwo, w którym tę próbę przeprowadzono, ma codziennie do przeróbki 27 l mleka. Używając odśrodkowca otrzymywano by zatem dziennie 1·065 kg masła, czyli 383·4 kg na rok, a zbierając śmietanę starodawnym sposobem tylko 0·907 kg dziennie, a rocznie 326·5 kg. Licząc za 1 kg masła 1 złr., mamy w pierwszym przypadku przychód 383 złr. 40 ct., w drugim zaś 326 złr. 50 ct., czyli blisko o 57 złr. mniej. Odśrodkowce zatem mały może się nawet opłacić w gospodarstwie, które nie posiada więcej, jak 3 lub 4 krowy. (Oester. Molkerei Zeitung).

Wpływ solenia na smak masła. Poznańska izba rolnicza stwierdziła, że sól kuchenna, używana w mleczarniach do solenia masła, zawiera aż do 0·6% siarkanu magnezowego (gorzkiej soli), wskutek czego masło nabiera wyraźnego gorzkiego smaku. Wobec tego spostrzeżenia, wprowadziła izba zakupno wspólne soli kontrolowanej, w której zawartość siarkanu magnezowego nie może przewyższać 0·025%.

Choroby zwierzęce pojawiające się w latach posusznych. Wedle spostrzeżeń weterynarza okręgowego Münzera, wielka posucha, która przed kilku laty panowała w okręgu Plan w Niemczech i spowodowała dotkliwy brak paszy, wywołała u zwierząt, żywionych skąpo lichą paszą rozmaite choroby. Jednym z najczęściej dających się spostrzedz chorobliwych objawów, które trzeba przypisać brakowi paszy, było osłabienie i sztywność w nogach. Zdarzała się również kruchość kości, wywołana netylko brakiem soli wapniowych w paszy, lecz również skarmianiem paszy nadpsutej itp. Równocześnie z kruchością kości pojawiały się obrażenia na języku, niezawodnie z powodu spożywania ostrej i twardej paszy. Takie obrażenia najczęściej spostrzegano u zwierząt, z nasadą języka silnie wzniesioną ponad jego grzbiet, podczas gdy zwierzęta z językiem o powierzchni równej daleko rzadziej podlegały okaleczeniom tego organu. Z powodu obrażeń języka tworzył się rodzaj wrzodu, który mocno utrudniał przelknięcie. Rak promienisty języka, który w latach normalnych zdarzał się nadzwyczaj rzadko, w owym roku posuszny Münzer miał sposobność stwierdzić aż w czternastu przypadkach. Zapadały dalej bardzo często zwierzęta na ostre i chroniczne katarę żołądka i kiszki, prócz tego znajdowano bardzo często w przewodzie pokarmowym obce przedmioty, zwykle drut pochodzący od wiązania prasowanej słomy i siana, które z innych okolic dowożono do miejsc nawiedzonych kłęską posuchy.

Jak długo rosną konie? Wedle dokładnych pomiarów wykonanych przez Amona na źrebiętach i młodych koniach stadniny w Trakenach, wzrost koni powiększał się:

w roku pierwszym o 15 cali
" drugim 5 "
" trzecim 3 "
" czwartym 1¹/₂ "
" piątym 1¹/₂ do 3³/₄ "

Okazało się zatem, że w roku czwartym i piątym konie mogą jeszcze wcale znacznie powiększać swój wzrost. (Ill. landw. Zeitung).

Z PRAKTYKI.

Mleczność krów na folwarku w Grodkowicach.

Ponieważ wiadomość, do jakiej wydajności mleka można dojść w naszym kraju w gospodarstwach mlecznych przedstawia, jak sądzę, interes dla ogółu rolników, podaję tu ilość udojonego mleka w jednym tylko folwarku dóbr Grodkowice, mianowicie w samych Grodkowicach, folwarku mającym 285 hektarów, a to za czas od 1 stycznia 1889 do 31 grudnia 1897 roku, czyli za lat dziesięć.

Rok	Ilość krów	Udojono razem oprócz mleka zużytego na wyżywienie cieląt	Przeciętna ilość mleka, oprócz mleka dla cieląt		
			od każdej krowy rocznie	od jednej krowy dziennie	wyprodukowanego na 1 ha ziemi
l i t r ó w					
1889	82	203760	2485	6·808	714·8
1890	86	196226	2281	6·249	688·5
1891	85	183364	2157	5·909	643·2
1892	83	198713	2394	6·558	697·2
1893	80	162122	2024	5·545	568·1
1894	86	210798	2451	6·715	739·6
1895	81	199272	2460	6·739	698·4
1896	82	208831	2546	6·977	732·3
1897	82	225482	2749	7·531	791·1
		1788598	2404	6·559	697·02

Prócz mleka w powyższej tabelce wyszczególnionego dała każda krowa przeciętnie 300 l mleka na wyżywienie swego cielęcia. Mleko miało przeciętnie 3·6 do 4·5% tłuszczu, a pochodziło od krów wschodnio-fryzyskich, które bardzo dobrze się utrzymują i przystosowały się do bardzo wprawdzie zdrowej okolicy Grodkowic, tak, że całkiem gruźlicy nie podlegają i jako takie zasługują na rozpowszechnienie.

Józef Łysy
rządcą dóbr w Mikotaju.

Sprawy bieżące.

Wywóz zboża z Austrii. W ciągu miesiąca sierpnia dobiegł już wywóz zboża z monarchii naszej, jak o tem świadczy świeżo ogłoszony wykaz ministerstwa handlu, wcale znacznych rozmiarów. Ogółem wywieziono w tym miesiącu 278 000 q ziarna, z czego przypada 261 000 q na jęczmień, 14 000 q na pszenicę i 3 000 q na owies. W 1897 roku wywieziono w sierpniu ogółem 228 000 q ziarna, zatem o 50 000 q mniej, w roku zaś 1896 335 000 q czyli przeszło o 50 000 q więcej niż w roku obecnym. Spodziewać się należy, że w je-siennych miesiącach wywóz zboża będzie się odbywał na daleko większą jeszcze skalę, wobec zadowolających tegorocznych plonów.

Handel zewnętrzny monarchii austro-węgierskiej. Pewne zwiększenie wywozu, które dało się zauważyć już w lipcu b. r.,

rozeciągło się także i na sierpień, wskutek czego bilans handlowy za ten miesiąc został zamknięty przewyżką wartości wywozu w kwocie 24 mil. złr., a o taką samą kwotę zmniejszył się też tegoroczny stan bierny bilansu, który w końcu lipca doszedł już do poważnej kwoty 69.6 mil. złr. Zamknięcie bilansu w trzech głównych działach za pierwszych ośm miesięcy (od stycznia do sierpnia) w roku bieżącym, przedstawia się wedle ogłoszonego wykazu przez ministerstwo handlu, jak następuje:

	produkty surowe		produkty na pół przerob.		wyroby fabryczne	
	1898	1897	1898	1897	1898	1897
	w milionach złr.					
Przywóz	346.8	265.3	70.9	70.6	147.0	137.6
Wywóz	204.5	203.0	81.3	77.5	211.5	210.2
Przewyżka wywozu	—	—	10.4	6.9	64.5	72.6
„ przywozu	142.3	62.3	—	—	—	—

Ogółem wynosiła zatem w pierwszych ośmiu miesiącach roku 1897 wartość przywozu 473.5 mil. złr., wartość zaś wywozu 490.6 mil. złr., bilans więc wykazał przewyżkę wartości wywozu w kwocie 17.1 mil. złr. Natomiast w tym samym okresie roku bieżącego przywieziono ogółem produktów za 564.6 mil. złr., a wywieziono za 497.4 mil. złr., bilans zatem zamyka się deficytem w kwocie 67.2 mil. złr. i jest o 94.3 mil. złr. gorszy niż przeszłoroczny. Przyczyną smutnego stanu bilansu jest obfity dowóz zboża z powodu zeszłorocznego nieurodzaju.

Spirytus jako ciało stałe. Pod nazwą „spirytus stały“ (*fester Spirytus*) wprowadziła firma Juliusza Norden et Co. w Berlinie produkt, mający służyć do ogrzewania, w postaci dosyć twardej, nalanej w formy masy, która zapala się od zapalki i pali się z początku płomieniem nie prawie nie świecącym. Jak to sposób palenia się i silny zapach zdradza, nowy ten produkt jest spirytusem denaturowanym, zmieszany z substancjami, z którymi tworzy ciało stałe. Puszki z owym preparowanym spirytusem są tak urządzone, że równocześnie służą za maszynkę do gotowania. Znajdujący się w nich spirytus nawet w czasie płonienia prawie wcale się nie topi, a po zgaszeniu natychmiast silniej krzepnie. Puszki z tym stałym spirytusem mają służyć do szybkiego podgrzewania potraw, n. p. mleka, żelazek damskich do włosów i t. p. Wedle rozbioru, wykonanego w związkowym laboratorium dla przemysłu gorzelnianego, ów stały spirytus składa się głównie ze spirytusu i mydła. W pierwszych próbach w handel puszczonej znaleziono mianowicie: alkoholu 63.5%, substancji stałej, składającej się głównie z mydła 20% i wody 10%. Własność spirytusu tworzenia z mydłem stałej, mniej lub więcej twardej masy jest oddawna znana, nie miała jednak dotąd praktycznego zastosowania. Obecnie stała się przedmiotem patentu. Wedle badań, wykonanych w pracowni związkowej, biorąc stosunkowo więcej alkoholu, a mniej mydła, otrzymuje się masę znacznie twardszą od prób początkowo w handel puszczonej. Obecnie już i fabryka wyrabia taki stałszy preparat, bogatszy w spirytus. Cena stałego spirytusu, jak dotąd, jest znacznie wyższa od zwykłego denaturowanego, firma zapowiada jednak, że w przyszłości będzie sprzedawała po cenach niewiele co wyższych od spirytusu denaturowanego, i liczy na szeroki zbyt, jako materiału dogodniejszego w użyciu od płynu. Można jednak nieco powątpiewać w sprawdzenie się tych nadziei, gdyż efekt ogrzewający spirytusu stałego nie dorównywa osiąganemu na dobrych maszynkach opalanych spirytusem ciekłym.

Przechowanie owoców w ściółce torfowej. Wedle doświadczeń zrobionych przez Sternberga z Lippstadt można użyć z wielką korzyścią do opakowania gruszek i jabłek podściółki torfowej, przyczem jest rzeczą zupełnie obojętną, czy owoce będą obwijane w cienki papier, czy też wprost bez obwijania układane w torfie. W tym ostatnim przypadku owoce nie nabierały podczas przechowania żadnego nie milego smaku i zachowywały jak najlepiej swój właściwy aromat. Owoce przechowane w torfie konserwowały się bez zepsucia znacznie dłużej niż układane w tym samym składzie luźno na półkach. Na spód beczek sypano warstwę 5 cm grubą włó-

knistego torfu i układano warstwami owoce, każdą warstwę przesypując torfem. Do opakowania 100 kg owoców zużywano około 20 kg suchej ściółki torfowej.

Cło wywozowe od zboża argentyńskiego. Wedle wiadomości nadeszłej z Buenos Aires rząd argentyński zamierza pobierać opłatę od wywożonego zboża na pokrycie zwiększonych wydatków na wojsko.

Międzynarodowy VII przegląd ogierów w Wiedniu. Sekcyja VI dla chowu koni w Towarzystwie rolniczem Austrii Dolnej urządza wskutek zachęty ze strony ministerstwa rolnictwa i w roku bieżącym międzynarodową wystawę przeglądową ogierów, a to w czasie od 15 do 18 października na placu wystawy, w pobliżu rotundy w Praterze. Na tę wystawę będą przyjmowane: a) ogiery półkrwi trzyletnie i starsze; b) takie same ogiery pełnej krwi; c) dwuletnie i starsze ogiery krwi zimnej. Ministerstwo rolnictwa zamierza podczas wystawy zakupić pewną, na razie jeszcze nie oznaczoną ilość ogierów potrzebnych na rok 1899 dla stacyj stanowiących, mianowicie reflektować będzie ministerstwo na zakupno ogierów krwi pełnej i półkrwi w wieku skończonych lat trzech, zaś ogiery krwi zimnej w wieku co najmniej lat dwóch. Ogiery krwi zimnej, starsze niż czteroletnie będą tylko nabywane wyjątkowo, jeżeli odznaczać się będą celującą jakością; u ogierów tych ras pożądaną jest najwięcej jednostajna maść ciemna. Ogiery młodszych ministerstwo nie będzie wcale nabywało.

Poparcie budowy wspólnych śpichrzów w Bawarii przez rząd. Bawarskie ministerstwo spraw wewnętrznych upoważniło, celem ułatwienia budowy wspólnych śpichrzów, generalną dyrekcję kolei państwowych do pokrycia kosztów zmian, które się okażą potrzebne w urządzeniach stacyjnych, aż do wysokości 10 tysięcy marek dla każdej stacyi, tak, aby stowarzyszenie budujące ponosiło tylko koszt wystawienia śpichrza i ułożenia szyn, które mają służyć wyłącznie do obsługi śpichrza.

Wspólny śpichrz w Bilinie. Nowe stowarzyszenie z ograniczoną poręką, zawiązane w celu wspólnego przechowania i sprzedaży zboża, powstało w Bilinie, w Czechach północnych, dla powiatów politycznych Dux, Cieplice i Bräx. Budowa śpichrza jest już ukończona, a wszelkie urządzenia do czyszczenia zboża poruszane są zapomocą elektryczności. Członkiem stowarzyszenia może zostać każdy rolnik lub stowarzyszenia, gminy i t. p., mające siedzibę w powiatach wyżej wymienionych. Każdy członek obowiązany jest zapłacić wpisowe 1 złr. i udział 5 złr., oraz zobowiązać się do odstawienia własnego zboża do wspólnego śpichrza. Dla dowozu zboża wyznaczone są trzy dni w tygodniu, w których magazynier musi być w składach obecny. Przywiezione zboże idzie zaraz na sortownik, poruszany elektrycznością; zboże celne, mające pozostać na przechowaniu w śpichrzu, waży się następnie, a poślad idzie na śrótownik i po pośrótowniku zaraz napowrót zostaje wydany dostawcy. Zboże złożone może członek niezwłocznie po cenie dziennej sprzedać, albo też, jeżeli cena wydaje mu się zbyt niską, zastawić za 80% wartości i czekać, aż cena się podniesie. W tym przypadku skład spółkowy wydaje poświadczenie, za którym kwotę zastawną wypłaca najbliższa kasa Raiffeisena. Dostawca opłaca koszt czyszczenia zboża i składowe. Stowarzyszenie liczy głównie na sprzedaż bezpośrednią zboża do wojskowych magazynów.

PYTANIA i RADY.

Pytanie. Z powodu szumnie reklamowanego kompostu z odchodów ludzkich, proszę o wyjaśnienie, jaka jest wartość tego zachwalanego materiału nawozowego i o ile może się opłacić jego użycie do nawożenia większych obszarów.

Bol. Sur. w Rad.

Odpowiedź. Odchody ludzkie świeże są bardzo cennym materiałem nawozowym i dążyć należy bezwarunkowo w interesie rolnictwa do tego, aby były zużywane w jak największej ilości do nawożenia gruntów. Zużycie na ten cel odchodów, gromadzących się w każdym gospodarstwie więj-

skiem, nie przedstawia trudności i już obecnie w wielu folwarkach starannie się je zbiera i należyte przechowuje. Inaczej jednak przedstawia się rzecz z odchodami gromadzącymi się w większych miastach. Tu zbierają się odchody w tak obfite ilości, że na gruntach niezbyt odlegle leżących nie można ich w całej ilości spożytkować, do miejscowości zaś dalej położonych niepodobna ich dowozić, ponieważ przewóz, z powodu wielkiej wodnistości, byłby bardzo kosztowny. Wyrób z odchodów ludzkich kompostu przez mieszanie ich z odpowiednią ilością proszku torfowego, mającego zdolność wsysania większych ilości wody, trudności bynajmniej nie rozwiązuje. Mieszanka bowiem odchodów z torfem nawet po dobrem obeschnięciu zawiera jeszcze bardzo dużo wody, a wartościowe składniki nawozowe znajdują się nieraz wskutek dodatku torfu w stanie jeszcze daleko większego rozcieńczenia niż w odchodach świeżych. Zaletą natomiast wielką kompostu, urobionego z ludzkich odchodów i torfu jest to, że w takim kompoście odchody ztracają w znacznej mierze, lub nawet zupełnie swą wstrętą postać, wskutek czego dają się daleko łatwiej przewozić, a rozdzielanie w polu nie jest tak przykrem.

Jeżeli jednakże, nie zapoznając bynajmniej wartości nawozowej kompostu z odchodów ludzkich, przejdziemy do zastanowienia się nad kwestyą, czy opłaci się taki kompost kupować, to odpowiedź w tej kwestyi nie może być bezwzględnie twierdzącą. Z góry mianowicie można być przekonanym, że kompost taki w wielu razach byłby zbyt kosztownym nawozem, gdyż składniki nawozowe w nim się znajdujące można nabyć znacznie taniej w skoncentrowanych nawozach pomocniczych. Tak mianowicie będzie zawsze, gdy do ceny kupna *loco* miejsce produkcji przyłączą się stosunkowo wysokie koszty przywozu. To też z największym rozpowszechnieniem się użycia kompostowanych odchodów ludzkich spotykamy się tylko w krajach, w których drogi wodne, wielce rozgałęzione zapewniają bardzo tani przewóz. Tam gdzie dróg wodnych brak, użytkowanie kompostu z ludzkich odchodów mogłoby się opłacić w gospodarstwach, leżących nieco dalej od miejsca produkcji tylko wówczas, gdyby ludność miast, w celu dogodnego pozbycia się nieczystości, pokrywała w znacznej mierze koszty przewozu. I w tym jednakże przypadku, jak i w gospodarstwach leżących blisko miast, nabywanie kompostowanych z torfem odchodów może się opłacić i być wskazane tylko wówczas, gdy skład chemiczny i pozostająca z nim w ścisłym związku wartość nawozowa będą odpowiadały zapłaconej na miejscu cenie. Co się zaś dotyczy obliczania wartości, to z góry należy zaznaczyć, że wartość próchnicy, znajdującej się w torfie użytym do wyrobu kompostu, nie może być nigdy braną w rachubę. Jakkolwiek bowiem próchnica jest bardzo ważnym składnikiem gleby i dodatek jej, w razie braku w glebie, może żyzność skutecznie podnieść, to jednakże melioracja gleby, polegająca na zwiększeniu zasobu próchnicy, nie może się opłacić, jeżeli wypada płacić za próchnicę i ponosić koszt przewozu jej na nieco większą odległość. Tak n. p. nawożenie gleby torfem, znajdującym się w bliskim sąsiedztwie i darmo pozostającym do dyspozycji może być istotnie rentowne, podczas gdy wożenie torfu z drugiego folwarku lub drugiej wsi może się już nie opłacić. Wobec tego wartość kompostu z odchodów ludzkich należałoby oceniać tylko wedle zawartości kwasu fosforowego i tlenu potasowego, a przede wszystkim wedle zawartości azotu i to wyłącznie azotu, znajdującego się w związkach rozpuszczalnych (pochodzącego z odchodów); azot bowiem związków należących do torfu ma bardzo małą wartość i kupować się go nie opłaci. Ponieważ główna część wartości kompostu przypada na azot, a rozbiór kompletny, zatem oznaczenie nie tylko azotu, lecz także i kwasu fosforowego oraz tlenu potasowego byłoby wobec niewielkiej wartości całego materiału za kosztowne, należałoby przy kupnie kompostowanych odchodów normować cenę wedle ilości azotu w związkach rozpuszczalnych i żądać poroczenia zawartości azotu w tej formie. Kupować zaś na ślepo, bez żadnej rękojmi ze strony sprzedającego, bezwarunkowo nie należy, gdyż kompost z odchodów może mieć wartość bardzo rozmaitą. Inaczej bowiem będzie działał na roli kompost pochodzący z dołów kloacalnych, w których części

ciężkie usuwa się przez pompowanie a jako kompost pozostaje mieszanina, składająca się z odchodów stałych i proszku torfowego, inaczej kompost, w którym znajdują się wessane przez torf także i części płynne, inaczej wreszcie kompost torfowy, w którym stosunkowo mało będzie ludzkich odchodów, albo też wogóle zamiast moczu — wody ściekowe. Wobec tego w razie kupna kompostowanych odchodów zaleca się jak najdalej idącą ostrożność, aby nie paść ofiarą szumnych i niezgodnych z prawdą reklam.

Udzielając w krótkości żądanych wyjaśnień, nadmieniamy, że mamy w tej sprawie przyrzeczony artykuł pióra znanego rolnika, który wkrótce zamieścimy. S. J.

Wystawy i targi.

Targ na nasienie lnu odbędzie się w dniu 7 października b. r. w Fellinie w Inflantach. Na targ ten będzie dopuszczone wyłącznie cenione zagranicą nasienie, pochodzące z okręgów Pernau i Fellin. Ponieważ port w Pernau, będący głównym miejscem wywozu, połączony został przed dwoma laty koleją wąskotorową z siecią dróg żelaznych środkowej Rosyi, zachodzi obawa, że eksporterzy będą wysyłali przez port pernauski wiele lnu produkcji środkowo-rosyjskiej, pod nazwą lnu pernauskiego. Wobec tego zakupno lnu wprost od producentów na targu w Fellinie może uchronić przed nabyciem towaru lepszej jakości. Fellin jest stacją końcową kolei wycinalnej, stanowiącej odgałęzienie linii między Rygą a Pleskau.

Licytacja na młode klacze nadliczbowe z królewskich węgierskich stadnin i wałachy z król. węg. stacyi ogierów odbędzie się w dniu 3 ewent. także i 4 października w budynkach tattersalu w Peszcie. Wykazy koni przeznaczonych na licytację otrzymać można w węgierskiem ministerstwie rolnictwa. Równocześnie odbędzie się targ na szlachetne konie powozowe i wierzchowce właścicieli prywatnych, w dniach zaś 11 i 12 października odbędzie się targ na ogiery pełnej krwi i pół-krewi z prywatnych stajni pochodzących.

BIBLIOGRAFIA.

Dr. W. J. v. Beber Prof. Abtheilungsvorstand der Seewarte. Die Wittervorhersage. Eine gemeinverständliche praktische Anleitung zur Wittervorhersage auf Grundlage der Zeitungs-Wetterkarten und Zeitungs-Wetterberichte. Für alle Berufsarten. Im Auftrage der Direction der deutschen Seewarte. Stuttgart 1898. 3 zlr.

Fr. W. Dünkelberg. Die Zuchtwahl des Pferdes im Besonderen: Das englisch-arabische Vollblut. Historisch und kritisch. (264 S. mit 15 Thierbildern). Braunschweig 1898. 3 zlr.

Prof. Dr. Edler. Anbau Versuche mit verschiedenen Sommer- und Winterweizen-Sorten. Auf Veranlassung des Deutschen Landwirthschafts-Gesellschaft in Verbindung mit praktischen Landwirthen Arbeiten der Deutschen Landw.-Gesellschaft. Heft 32. Berlin 1898.

Dr. H. Gräfe. Winterfütterung mit besonderer Bezugnahme auf die Wirkung der hauptsächlichsten Futtermittel und Erörterung der Frage: In welchen Futtermitteln kaufen wir die nothwendigsten Nährstoffe am billigsten? Leipzig. 1898. 75 ct.

R. Koch. Reisebericht ueber Rinderpest, Bubonenpest in Indien und Afrika, Tsetse od. Sarrakrankheit, Texasfieber, tropische Malaria, Schwarzwasserfieber. Berlin. (I. Springer) 1898. 1 zlr. 44 ct.

Tad. Kudelka. Syndykaty rolnicze we Francyi. Kraków 1898.

Petersen. Oekonomierat aus Eutin. Absatzverhältnisse für Molke-riewaren unter besonderer Berücksichtigung des Buttermarktes. Vergleichende Beobachtungen einer Studienreise in England, Frankreich, Belgien, den Niederlanden und Dänemark. Arbeiten der Deutschen Landw. Gesellschaft. Heft 31. Berlin 1898.

Franz. Schmidt. Unterricht ueber den Huf- und Klauenbeschlag Prag (I. Otto) 1898. 1 zlr. 20 ct.

Dr. Walter Schiff. Oesterreichs Agrarpolitik seit der Grundentlastung Tübingen 1898. 8 zlr. 40 ct.

Jul. E. Thausing. Die Theorie und Praxis der Malzbereitung und Bierfabrication. Leipzig 1898. 21 zlr. 60 ct.

Karte der Rinderracen der oesterreichischen Alpenländer. Im Auftrage des k. k. Ackerbauministeriums entworfen von Hofrath Professor Kaltenecker. Wien. 1898. 40 ct.

WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Z b o ż a.

Nadzwyczajnie silne wyczerpanie starych zapasów sprawia, że już obecnie zaczyna wywierać pewien wpływ na handel zbożem stan nowych posiewów, jakkolwiek zbiór tegoroczny zaliczyć można do niezwykłe obfitych. Nie bez pewnego wrażenia musiały też pozostać wiadomości o nieprzyjaznej dla vegetacji, posusznej pogodzie, na jaką skarżą się rolnicy w Anglii, Francji, a także w Rosyi południowej i w Indyach. Na razie trudno jednak przewidzieć, o ile posucha istotnie vegetacji ozimin zaszkodzi i o ile silniej wskutek tego rozwinię się na targach tendencja zwyżkowa. W każdym ra-

Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego potrzebuje kilkanaście półrocznych knurków rasy Yorkshire.

Zgłoszenia należy nadsyłać pod adresem:

c. k. Towarzystwo rolnicze krakowskie
Kraków, ul. Basztowa l. 6.

Pszonica szwedzka po 12 złr.
i żyto szwedzkie po 10 złr. za
100 kg z workiem loco stacya Rymanów.

St. Ostaszewski,
Klimkówka, p. Rymanów.

Jałówki polskie i bern-simentalskie z pastwisk górskich, szczepione tuberkuliną do odstąpienia z obory zarodowej St. Ostaszewskiego w Klimkówce.

Buhaj rasy simentalskiej

pełnej krwi z Babolny „Dama“, licencyonowany, stanowi po 2 złr. w Karwodrzy p. Tuchów, gdzie są także 2 młode buhaje simentalskie zaraz do sprzedania po 28 ct. za 1 kg żywej wagi.

Zarząd gospodarski w Karwodrzy.

Do Wysokiej Szlachty

i P. T. Właścicieli Dóbr Ziemijskich!

Krajowy Instytut Pracy, istniejący od lat 9 we Lwowie, prowadzi ewidencję wszelkiej kategorii oficyalistów i poleca tylko przez ostatnich P. T. Chlebobawców poufnie poleconych.

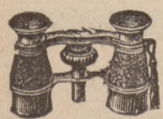
Z dniem 1 stycznia 1898 dla dogodności J. W. Panów i uniknięcia wszelkich rachunków w ciągu roku, zaprowadzono całoroczny abonament za wpłatą 5 zł. i za tę kwotę zobowiązuje się bez dalszych kosztów dostarczać, z dowolnymi zmianami, oficyalistów oraz służbę dworską, załatwiać wszelkie zlecenia a nawet drobne sprawunki, jak zakupno i sprzedaż artykułów do użytku domowego, pod gwarancją rzetelnego wykonania.

Krajowy Instytut Pracy we Lwowie

obecnie ul. Batorego L. 6

od 15/6 Halicka l. 8, wejście od ul. Boimów.

19-24



K. ZIELIŃSKI
mechanik
i optyk

KRAKOW,
Rynek, Linia A-B, 39.
Poleca okulary, barometry,
ciepłomierze lekarskie, weterynaryjne, pokojowe i chemiczne, lornetki teatralne, polowe i t. p.

Urządza dzwonki elektryczne, telefony, odgromniki.

Zamówienia z prowincyi wysyła odwrotną pocztą.

P O M P Y W A G I

wszelkiego rodzaju dla celów domowych i publicznych, rolnictwa, budowli i przemysłu.

Metodą inoksydacyjną wedle patentu Bowera-Barffa

INOKSYDOWANE POMPY

są zabezpieczone przed rdzewieniem.

W. GARVENS, Wiedeń,

Katalogi darmo i oplatnie.

najnowszych, ulepszonych konstrukcyi dziesiętne, setne i pomostowe z przesuwalnym ciężarkiem z drzewa i z żelaza, dla celów handlowych, transportowych, fabrycznych, rolniczych i innych przemysłowych.

Wagi do użytku domowego, do ważenia ludzi, do ważenia zwierząt.

TOWARZYSTWO KOMANDYTOWE dla budowy pomp i maszyn.

L. Schwarzenbergstrasse Nr. 6.
L. Wallfischgasse Nr. 14.

Katalogi darmo i oplatnie.

24-24

Żyto szwedzkie śnieżne, najplenniejsze ze wszystkich gatunków po cenie 10 złr. Pszenicę ostkę czerwoną po cenie 12 złr. za 100 kg z workiem oplatnie do każdej stacyi kolejowej sprzedaje za zaliczką.

Zarząd dóbr Staszkówka poczta Ciężkowice.